

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ
ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ

ФАРГОНА ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ

**FarDU.
ILMIY
XABARLAR-**

1995 йилдан нашр этилади
Йилда 6 марта чиқади

6-2020

**НАУЧНЫЙ
ВЕСТНИК.
ФерГУ**

Издаётся с 1995 года
Выходит 6 раз в год

3.Пардаева	
Шеърий асарда метафоризация хусусиятлари	
(А.Ахматова ва М.Цветаева шеърияти мисолида).....	82
3.Мамадалиева	
“Хайрат ул-аброр” достонида Хожа-кўнгул образи ва унинг такомили.....	88
И.Рустамова	
Бадий ижодда деталлар функционаллиги ва динамиклиги.....	94

ТИЛШУНОСЛИК

А.Бердиалиев	
Эга ва унинг умумлисоний хусусиятлари ҳақида.....	98
Т.Эназаров	
Шеваларни илмий ҳамда амалий тадқик этиш назарияси ва концепцияси.....	102
Ҳ.Шокирова	
Шахс дейксиси имкониятлари.....	108
М.Абдуллаттоев, В.Абдурахмонов	
Микроматн композицияси.....	116
Ф.Шарипов, Т.Галиев	
Ўзбек тилшунослигида сўзшакл ҳақида.....	121
М.Ширинова	
Кинофильмлар номлари лингвистик аспект материали сифатида.....	126

ПЕДАГОГИКА, ПСИХОЛОГИЯ

Т.Эгамбердиева, М.Зиёева	
Ўзбекистон олий педагогик таълим соҳасини ривожлантиришга қаратилган ислоҳотлар мазмуни.....	130
Ҳ.Кодирова, М.Юнусалиева	
Тўғарак машғулотларида мантиқий фикрлашни ривожлантириш ёрдамида ўқувчиларни олимпиадаларга тайёрлаш.....	136

ИЛМИЙ АҲБОРОТ

Д.Мухторова	
Ядросида Гаусснинг гипергеометрик функцияси қатнашган интеграл тенгламаларни ечишнинг композицион усули ҳақида.....	141
К.Кодиров, Т.Тўхтасинов	
Лордания билан алгебрасидаги конверенция топологияси.....	144
М.Имомова, Б.Абдуганиев, А.Турдибоев	
Мотор ва сурков мойларининг физикавий кўрсаткичлари ва кимёвий таркибини ускунавий услубларда аниқлаш.....	148
Р.Казаков	
Кимё ўқитиш самарадорлигини оширишда уй кимёвий тажрибаларнинг роли.....	152
М.Хакимов, А.Маруфжонов	
Ўзбекистонда анор етиширишни ривожлантириш бўйича олиб борилаётган кенг кўламли ишлар.....	156
С.Исройлжонов, В.Каримов	
Озиқ-овқатлар таркибидаги ксенобиотикларнинг ҳамда заҳарли моддаларга одам организмидаги ҳимоявий омиллар таъсирини ўрганишга кириш асослари.....	159
А.Гадоев, В.Каримов, Г.Гадоева	
Мушуклар организмида <i>Sarcocystis tenella</i> railliet, 1886 саркоспоридийларнинг ривожланиши.....	162
М.Дадақўзиев, О.Эркабоев	
Фавқулодда вазиятларда фуқаро муҳофазаси фанини ўқитиш бўйича илғор хорижий тажрибалар.....	165
Ф.Маматов	
Глобаллашув жараёнида хотин-қизларни ижтимоий ҳимоя қилиш тизими самарадорлигини оширишнинг инновацион омиллари.....	168

УДК: 809.1+155.4

БАДИЙ ИЖОДДА ДЕТАЛЛАР ФУНКЦИОНАЛЛИГИ
ВА ДИНАМИКЛИГИ

ФУНКЦИОНАЛЬНОСТЬ И ДИНАМИЧНОСТЬ ДЕТАЛЕЙ В ХУДОЖЕСТВЕННОМ
ТВОРЧЕСТВЕ

FUNCTIONALITY OF DETAILS AND DYNAMICS
IN ARTISTIC CREATION

И.Рустамова¹

¹И.Рустамова

— ФарДУ, филология фанлари номзоди, доцент.

Аннотация

Мақолада А.Қаххорнинг “Сароб” романидаги деталлар функционаллиги ва динамиклиги ҳақида сўз юритилади.

Аннотация

В статье речь идёт о функциональности и динамичности деталей в романе “Мираж” А.Каххара.

Annotation

This article discusses the functionality and dynamism of the details in Abdullah Qahhors “Sarob” novel.

Таянч сўз ва иборалар: деталь, функция, динамика, восита, образ, perífrase, жараён.

Ключевые слова и выражения: деталь, функция, динамика, средство, образ, перифраза, процесс.

Keywords and expressins: detail, function, dynamics, means, image, perifrasis, process.

“Адабиётшунослиқда ёзувчи қўллаган деталларнинг у ёки бу функциялари ҳақида кўп гапириллади-ю, уларнинг энг муҳим хусусияти-эстетик қиммати, эмоционал қудрати ҳақида кам гапириллади, баъзан бу томони мутлақо эътиборсиз қолдириллади. Абдулла Қаххор асарларидаги деталлар ғоят кучли, эмоционал қудратга эга, улар китобхонга тез етиб боради ва унда кучли реакция уйғотади. Гўё муаллиф деталларнинг ичига портловчи зарядларни жойлаштириб қўйгандек, китобхон унга яқин келиши билан портлаш юз беради” [1,63]. А.Қаххор ўз асарларида деталлардан шунчаки тасвирий ифода сифатида фойдаланмайди, у қўллаган деталларда образлар характеристи, уларнинг бир-бирига муносабати, муаллиф концепцияси кабиларни кўрамиз. Бадиий деталлар туфайли адаб асарларининг тили, ўзига хослиги таъминланади ва улар китобхонга кучли эмоционаллик бағишлайди. Адабиётшуносларимиз томонидан адаб асарларидаги деталлар масаласи ўрганилган бўлиб, Султонованинг “Абдулла Қаххор услуги” рисоласида, О.Шарафиддиновнинг “Абдулла Қаххор” монографиясида, М.Қўшжонов, У.Норматовларнинг “Маҳорат сирлари”, М.Қўшжоновнинг “Абдулла Қаххор

маҳорати” рисолаларида деталларга қисман тўхталиб ўтилган. М.Қўшжонов “Абдулла Қаххор маҳорати” рисоласида диққатини адебнинг асарларидаги детал масаласига қаратиб, Чеховнинг “Кулфат”, А.Қаххорнинг “Анор” ҳикояларини бир-бирига қиёслайди. Ҳар икки асардаги фожелик ҳақида сўз юритиб, “Анор” ҳикоясида қўллаган анор детали ушбу ҳикоянинг ўзига хослигини таъминлаганинг эътироф этади. Юқорида келтирилган манбаларда деталларнинг функционаллиги ва динамиклик ҳолатлари очиб берилмаган бўлиб, биз эса мақолада деталларнинг айнан образ характеристини очиш жарёнидаги функционаллиги ва сюжетидаги динамиклиги масаласига тўхталиб ўтамиш. Бадиий асар тили қанчалик сайқалланган бўлса, ундаги айрим камчиликлар сезилмайди. Бадиий асар тили эса ўзининг мукаммаллиги ва жозибаси билан китобхонга эмоционал кайфиятлар бағишилаши табиий. Ҳар қандай детални бадиий детал даражасига кўтариб, унинг бадиий - эстетик функциясини кўрсата билиш ёзувчидан жуда катта ижодий маҳорат талаб этади. В.Добин “детал – бу, услугуб” деганида, минг марта ҳақли эди. Бу ҳақда К.Федин қўйидаги фикрни келтиради: “Биз композицияси мукаммал бўлмаган, ҳатто композицияси ёмон бўлган яхши

АДАБИЁТШУНОСЛИК

адабий асарларни биламиз. Лекин тили ёмон яхши асарларнинг бўлиши мумкин эмас. Асарнинг барча материали, ёзувчининг бутун тажрибаси тилда ва тил воситасида ифодаланади” [2,345.] А.Қаҳҳор талантининг туб моҳиятини кўрсатиб берувчи асосий сабаб, бизнингча, асарлари тилининг бадиий жиҳатдан мукаммаллигиdir. А.Қаҳҳор “Ўғри”, “Бемор”, “Минг бир жон”, “Тўйда аза”, “Сароб”, “Синчалак” асарларида деталлардан унумли фойдаланган. Мана, бир неча йиллардан буён “Сароб” романи хусусида сўз кетади. Унга бўлган қизиқиш ҳар доим китобхон ва тадқиқотчиларни ўзига чорлайверади. Бунинг асосий сабаби эса, асар матнида бадиий деталлардан ўринли ва маҳорат билан фойдаланганлигиdir. А.Қаҳҳор асарларини қанча кўп ўқисак, у бизни бездирмайди, янги-янги маъноларни топаверамиз. Романда қўлланилган деталлар ўзининг функционаллиги ва динамиклиги билан романга ўзига хослик баҳш этади. Адид томонидан қўлланилган деталлар образларнинг маънавий дунёси, дунёқараши, атрофдаги воқеа - ҳодисаларга бўлган муносабатларини яққол очиб беради. Шу маънода, муаллифнинг “Сароб” романидаги деталлар масаласини юқоридаги назарий муаммолар асосида таҳлил этамиз. Романда деталлар асосий тасвирий восита сифатида иштирок этиш билан бирга динамиклика ҳам эришган: “Убоғ эшигининг бўсағасига қадам қўйганида “бубулигўё” калтакесакдай чаққонлик билан унинг ёнидан ўтди. Саидий то орқасига қараб гап сўрагунча эшикни тақ этиб ёпиб, уйга кирди, кетди..” [3,204.] Муаллиф кампир образига нисбатан иккى салбий хусусиятни биргина “калтакесак” детали ёрдамида ифодалайди. Калтакесак детали кампирга нисбатан китобхон тасавvuрида салбий эмоция уйғотади. Калтакесак кўринишида хунуқлик билан бирга совуқлик салбий оттенкаси мавжуд бўлиб, бу ҳолат кампир ҳаракатига нисбатан муаллифнинг салбий муносабатини ҳам билдиради. Калтакесак деталига нисбатан қўлланилган ифоданинг энг характеристиси романда Мухторхон образига нисбатан қўлланилган бўлиб, сюжетда шундай ифодаланади: “Саидий Мухторхонни тўй ҳафтаси Салимхоннинг уйида кўриб ҳайрон қолди. Бунинг нимаси

бор, бир бедаво-ку! Қаншари паст, икки кўзи лойга тушган мунчоқдай, бет суяклари чиқкан, қулоқлари елпигичдай. Яна сочсоқолига оқ тушган. Наҳотки, Мунисхон бунинг фақат бойлигига учган бўлса!...”[3,151.] Ёки яна “Нега Мунисхон табиат ҳайкалтарошлиқ хунарини бошлаганидан бери мислини яратмаган бир мўъжиза, анор сувининг томчисидай тиник, сухбати тонг шаббодасидай кишининг баҳрини очадиган бир қиз Мухторхонга - қиринди, ташландиқ лойдан ҳафсаласизлик билан олам учун бир эрмак ҳам керак-ку, ахир” деб ясалган ҳайкалга кўзлари қумлоқда дам олиб ётган калтакесакнинг кўзига ўхшаган бир кишига майил берди? ..”[3,165.] Аввалига лойда ётган мунчоққа қиёс қилинган Мухторхоннинг кўзи, энди қумлоқда дам олиб ётган калтакесакнинг кўзига ўхшатилади. Портрет тасвиридаги салбий бўёқ роман сюжетида босқичма-босқич ўхшатилган деталлар асосида кучайтирилади. Натижада, китобхоннинг Мухторхоннинг ташки кўриниши ҳақидаги салбий тасавvuри детал туфайли янада мукаммаллашади. Муаллиф Мухторхон ўпганда калтакесакка ўхшаб товуш чиқаради, кўзи калтакесакнинг кўзига ўхшайди каби ўхшатиларни қўллагач, сўнг “калтакесакнинг сарқити” перифразасини қўллайди. Айнан шу жиҳатлар романдаги деталлар динамиклигини таъмин этди.

“Сароб” романда деталлар функционаллиги масаласини таҳлил этиш учун роман сюжетига мурожаат этамиз. Романда барча образларнинг шаклланишида кампир образининг ўз ўрни бор. Кампирнинг вайсақилиги, серзардалиги, меҳрисизлиги асар сюжетидан бизга маълум. Унинг пасткашлиги, инсон қадр-қимматини бир буюмчалик кўрмаслиги, қуидаги келтирилган парчада яққол намоён бўлади: “Булбулигўё”нинг кўзи ағанаб ётган сопол обдастага тушди. Обдастанинг жўмраги синган эди. У жаҳли чиқиб обдастани жойига қўйди-да, индамасдан қайтиб кетди ва ош сузар экан, дўнғиллар эди: “Худо кўтартсин, шабкўр...ўлимтик!” ..” [3,224.] Обдастанинг синган жўмраги учун уйига нажот сўраб келган куёвининг опасига нисбатан шундай курақда турмайдиган гапларни айтиб, ўзининг қанчалар пасткаш ва меҳрисиз эканлигин кўрсатади. Ҳар икки аёл маънавий дунёсини кўрсатиб беришда биргина деталь - синган обдаста жўмраги

сабаб бўлди. Бундан ташқари, деталь туфайли чиққан жанжал Саидий ва унинг опаси ўртасидаги муносабатларни ойдинлаштириди. Шунингдек, Саидийнинг ички изтиробларини юзага чиқаришга ҳам айнан шу синган обдастанинг жўмраги туфайли чиққан жанжал сабаб бўлди. Синган обдаста жўмраги роман конфликтини ривожлантиришда катализаторлик вазифасини бажарди. Деталларда инсон ички дунёси, унинг савияси ва маънавий дунёси ўз ифодасини топади. Образларнинг маънавий дунёси ва муносабатларини ифодалашда қўлланилган навбатдаги деталлар унинг функционаллигини белгилашда жуда катта бадиий-эстетик функция бажаради. Романда Ёкубжонни Саидийга нисбатан қўллаган қуйидаги детали бунга айнан мисол бўла олади:

-Сиз қўнғизсиз - деди Ёкубжон бир куни, идорадан ҳамма кетиб, Саидий билан ёлғиз қолганда.

-Қанақа қўнғиз денг!

-Хайр, қанақа қўнғиз -деди Саидий.

- Отнинг тезагини яхши кўрадиган қўнғиз... Отнинг тезагини юмалатиб уясига олиб киришга ҳаракат қилади, аммо ҳамма вақт уясининг оғзига сифмайдиган тезакка ёпишади. Мехнатни қила-қила оқибат уясининг эшигини тезак билан беркитиб қўйиб, ўзини-ўзи қамайди...” [3,174-175.] Инсон зотига, бирга ишлайдиган ҳамкасбига, нисбатан бундай детални қўллаш, биринчидан, Ёкубжонни Саидийга нисбатан салбий муносабатини ифодаласа, иккинчидан, унинг маънавий дунёси нақадар паст эканлигини ҳам кўрсатади. Ёкубжоннинг ўта беюзлиги, Саидийнинг тенгситмаслиги қўлланилган деталда ўз мужассамини топган. Инсонга нисбатан бундай ўхшишини қўллаш, уни юзига қараб ҳақоратлаш, Ёкубжоннинг том маънода жоҳиллигидир. Қўнғиз деталининг кейинги жумлалар билан тўлдирилиши адеб маҳоратининг яна бир қўринишидир. “Отнинг тезагини яхши кўрадиган қўнғиз, аммо ҳамма вақт уясининг оғзига сифмайдиган тезакка ёпишади” кабилар ана шулар жумласидандир. Айнан шу деталнинг эмоционал хусусияти диалоглар асосида янада тўлароқ очилди. Топиб айтилган юқоридаги каби таъсирчан жумлалар адебнинг сўз қўллашдаги ўзига хос санъаткорлигининг яна бир

намунасиdir. Саидий ҳам бўш келмасдан: “Мен тезак юмалатадиган бўлсан, аввал сизни юмалатар эдим ” [3,175.], деб Ёкубжонни тезакка ўхшатиб, ўз жавобини беради. Энди бу деталнинг салбий оттенкаси, бадиий-эстетик функцияси қўнғиз деталига нисбатан анча баланд. Ёкубжон Саидийни тезакни яхши кўрадиган қўнғизга ўхшатса, у Ёкубжонни тезакка қиёс қилади. Деталнинг яна бир функционал кўринишини кампир репликасида учратамиз: “Эсингиздан чиқдими, келганингизда оёғингиздаги ботинканинг или симдан эди... ”[3,204.] “Келганингда битта ботинка бокқа ҳам кучи етмаган бир камбағал эдинг” деган таъна ва дашномлари “или симдан “ эди деталига сингдирилган. Инсонни камситиш, ҳақоратлаш, менсимаслик, беюзлик каби муносабатлар кампир нутқидаги юқоридаги деталда ўз ифодасини топган. Агарда Саидий юқоридаги каби оддий баён шаклида ҳақоратлаганда, унга бу даражада таъсир этмас эди ва умумий оддий гапга айланиб қоларди. Гапнинг эмоционал таъсири, яъни сизлаб туриб жонини олиш тарзида бўлмас эди. Бадиий эмоцияга бой гапларни фақат А.Қаҳҳор асарларида гапнинг учратиш мумкин. Деталлар ёрдамида юқоридаги каби тақрорланмас образ яратилиши ҳам адеб маҳоратининг яна бир қўринишидир.

Деталнинг яна бир функционал кўринишини романдаги пашша детали билан боғлиқ бўлган қуйидаги жараёнда кузатамиз. Саидий ойлаб кутган ҳикояси журналда илк маротаба эълон қилинганда, у ўз хурсандчилигини хотини билан баҳам кўриш мақсадида уйга келади. Уйда у бутунлай бошқа манзаранинг гувоҳи бўлади, роман сюжетида бу ҳолат шундай тасвирланади: “Шу тирикми, ўликми? – деди у гиламга ёйилган оқ рўжанинг устидаги пашшани кўрсатиб, Саидий қўлидаги журнални кўрпача устига ташлаб ўтирди, сўнгра бармоғи билан пашшани қимирлатиб қўйди. Пашша тирик, аммо караҳт эди” [3,205.] Яна келтирамиз: “Сораҳон кафтига қамалган пашшани секин олиб қанотидан ушлади ва кичкина қайича билан бошини кесиб, қўйиб юборди. Пашша кўтарилиб, уйни бир айланди-да, дераза ёнига бориб тушди. Ундан кўзини узмай қараб турган Сораҳон

АДАБИЁТШУНОСЛИК

бориб, пашшани олди ва юқорига ирғитди. Пашша яна учди...” [3.206.] Сораҳон Сайдийнинг мақоласига эътибор бермайди, Сайдий ўзи айтгандан сўнг унга қанча пул бериши билан қизиқади. Сайдийнинг чоп этилган ҳикоясидан кўра унга пашшалар билан ўйнаш қизиқ эди. Пашша деталига эътиборимизни қаратсак, биринчидан пашша ифлос ҳашарот, иккинчидан, уларнинг бошини кесишдан жирканмаган Сораҳонни қандай баҳолаш мумкин? Айнан шу пашша детали асосида унинг ким эканлиги маълум бўлди. Матнда муаллиф караҳт сўзини калласи олинган пашшаларга нисбатан қўллади. Бу сўз, бизнинг назаримизда, учта нарсага қаратилгандек туюлади: биринчидан, бадиий матндаги ҳақиқий пашша деталив караҳт бўлса, иккинчидан Сораҳон ҳам илм ва фаросат бобида бутунлай караҳт кимса, учинчидан, Раҳимжон Сайдий ҳам хотинининг бефаросатлиги ва бесаводлиги олдида яна бир карра караҳт эди. Пашшанинг тириклигини исботлаган Сораҳонга Сайдий хонатлас кўйлак олиб беришга мажбур бўлди. Биргина кўйлак учун ўз вақтини бекор ўтказиб, ифлос пашшалар билан олишиб, уларни ўзига эрмак қилиб олган, улардан жирканмаган Сораҳоннинг

ҳақиқий башараси яна бир карра детал воситасида очилди. Пашшалар билан олишиб, ўз вақтини чоғ қилган Сораҳон Сайдийга мутлақо номуносиб эди. Сюжетдаги бу манзара Сораҳоннинг том маънодаги фожиасининг яна бир кўринишидир. Сораҳон маънавий дунёсининг салбий жиҳатларини “баралла” очиб беришни давом эттириб, муаллиф навбатдаги деталга мурожаат этади: “Сораҳон журнални қўлига олиб, суратларини томоша қилди. Сайдий ундан бошқа бир гап кутган экан шекилли, таъби хира бўлиб, ёнбошлади. Сораҳон яна туриб пашша қидириб кетди.”[3.206.] Сораҳоннинг журналдаги расмдан бошқа нарсага ақли етмас эди. Шунинг учун ҳам муаллиф сурат деталини қўллади. Шу ўринда айнан деталлар ёрдамида китобхонга образли мушоҳадалар беролган муаллиф бошқа изоҳга ўрин қолдирмайди.

Шундай қилиб, адабининг “Сароб” романида деталлар функционаллиги ва динамиклиги ўзига хос равишда талқин этилган бўлиб, образлар шаклланишида ва муаллиф ижодий ниятини амалга оширишда асосий восита сифатида қўлланилган.

Адабиётлар:

1. Абдулла Қахҳор. Маҳорат сирлари. – Т.: F.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти , 1970.
2. Адабиёт назарияси.-II том. –Т.: Фан, 1979.
3. Абдулла Қахҳор. Асарлар. 1- жилд. –Т.: F.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нишириёти, 1987.

(Тақризчи: А.Сабирдинов – филология фанлари доктори).